COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 17.10.2014
COM(2014) 649 final

PROIECT DE BUGET RECTIFICATIV NR. 6 LA BUGETUL GENERAL 2014

SITUAȚIA GENERALĂ A VENITURILOR

SITUAȚIA CHELTUIELILOR PE SECȚIUNI
Secțiunea III - Comisie
Secțiunea VIII - Ombudsmanul European

PROIECT DE BUGET RECTIFICATIV NR. 6
LA BUGETUL GENERAL 2014

SITUAȚIA GENERALĂ A VENITURILOR

SITUAȚIA CHELTUIELILOR PE SECȚIUNI
Secțiunea III - Comisie
Secțiunea VIII - Ombudsmanul European

Având în vedere:

– Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 314, coroborat cu Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 106a,

– Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii[1], în special articolul 41,

– Regulamentul (UE, Euratom) nr. 1311/2013 al Consiliului din 2 decembrie 2013 de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2014-2020[2], în special articolul 13,

– bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2014, adoptat la 20 noiembrie 2013[3],

– bugetul rectificativ nr. 1/2014[4], adoptat la 16 aprilie 2014,

– proiectul de buget rectificativ nr. 2/2014[5], adoptat la 15 aprilie 2014,

– proiectul de buget rectificativ nr. 3/2014[6], adoptat la 28 mai 2014,

– proiectul de buget rectificativ nr. 4/2014[7], adoptat la 9 iulie 2014, astfel cum a fost modificat la 16 octombrie 2014[8],

– proiectul de buget rectificativ nr. 5/2014[9], adoptat la 8 septembrie 2014,

Comisia Europeană prezintă autorității bugetare proiectul de buget rectificativ nr. 6 la bugetul 2014.

MODIFICĂRI LA SITUAȚIA VENITURILOR ȘI A CHELTUIELILOR PE SECȚIUNI

Modificările la situația veniturilor și a cheltuielilor pe secțiuni pot fi consultate pe site-ul EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-ro.htm). Cu titlu informativ, se atașează ca anexă la buget o versiune în limba engleză a modificărilor la această situație.

1 JO L 298, 26.10.2012, p. 1.
2 JO L 347, 20.12.2013, p. 884.
3 JO L 51, 20.2.2014, p. 1.
4 JO L 204, 10.7.2014, p. 1.
5 COM(2014) 234, 15.4.2014.
6 COM(2014) 329, 28.5.2014.
7 COM(2014) 461, 9.7.2014.
8 COM(2014) 641, 16.10.2014.
9 COM(2014) 564, 8.9.2014.

CUPRINS

1. INTRODUCERE 3

2. RESURSE PROPRII 3

2.1. RESURSE PROPRII TRADIȚIONALE 3
2.2. SOLDURILE RESURSELOR PROPRII BAZATE PE TVA ȘI VNB 3
2.3. CONTRIBUȚIILE LA RESURSELE PROPRII BAZATE PE VNB 4

3. EVOLUȚIA CREDITELOR DE ANGAJAMENT ȘI DE PLATĂ (SECȚIUNEA III) 4

3.1. FONDUL EUROPEAN PENTRU PESCUIT ȘI AFACERI MARITIME (RUBRICA 2) 4
3.2. ACORDURILE DE PARTENERIAT ÎN DOMENIUL PESCUITULUI SUSTENABIL (RUBRICA 2) 5
3.3. REZERVA PENTRU AJUTOARE DE URGENȚĂ (RUBRICA 4) 5

4. OMBUDSMANUL EUROPEAN (SECȚIUNEA VIII) 5

5. TABEL RECAPITULATIV PE RUBRICI ALE CFM 6

1. INTRODUCERE

Proiectul de buget rectificativ (PBR) nr. 6 pentru exercițiul 2014 cuprinde următoarele elemente:

– o revizuire a previziunilor privind soldurile resurselor proprii tradiționale (taxe vamale) și ale resurselor proprii bazate pe TVA și VNB;

– o reducere a creditelor bugetare legate de Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și a rezervei pentru acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil, pentru o sumă totală de 76,3 milioane EUR în credite de angajament și 6,2 milioane EUR în credite de plată. Se propune redistribuirea creditelor de plată aferente la rezerva pentru ajutoare de urgență;

– o majorare a creditelor bugetare, atât a angajamentelor, cât și a plăților, cu 93 500 EUR pentru Ombudsmanul European, pentru a se asigura că toate remunerațiile salariale datorate în 2014 pot fi plătite până la sfârșitul anului.

Impactul global în ceea ce privește cheltuielile este o reducere cu 76,2 milioane EUR a creditelor de angajament și o majorare cu 93 500 EUR a creditelor de plată.

Impactul global în ceea ce privește veniturile este o reducere a cerințelor aferente resurselor proprii cu 9 527,7 milioane EUR. Totodată, se ajustează distribuția pe state membre.

2. RESURSE PROPRII

În conformitate cu articolul 16 din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000 al Consiliului din 22 mai 2000[10], Comisia a revizuit previziunile privind resursele proprii. Aceasta vizează în special soldurile resurselor proprii tradiționale și ale TVA (taxa pe valoarea adăugată) și VNB (venitul național brut).

2.1. Resurse proprii tradiționale

Comisia propune majorarea resurselor proprii tradiționale (RPT) cu 420 de milioane EUR la capitolul 12 din partea de venituri pentru a reflecta tendința în ceea ce privește taxele vamale puse la dispoziția bugetului până în prezent. Dacă noile date pentru ultimul trimestru al anului presupun modificări semnificative în ceea ce privește această estimare, Comisia ar putea revizui aceste cifre pe parcursul procedurii bugetare.

2.2. Soldurile resurselor proprii bazate pe TVA și VNB

În ceea ce privește soldurile resurselor proprii bazate pe TVA și VNB din exercițiile anterioare, și conform informațiilor disponibile, Comisia propune înscrierea sumei negative în valoare de 285 de milioane EUR pentru soldurile TVA și a sumei pozitive în valoare de 9 813 de milioane EUR pentru soldurile VNB, având un impact global de 9 528 de milioane EUR, ceea ce reduce, în consecință, contribuțiile bazate pe VNB ale statelor membre[11]. Suma pozitivă vizează capitolele 31[12] și 32[13] din partea de venituri a bugetului. În mod excepțional, valoarea soldurilor VNB este ridicată ca urmare a activității efectuate de către statele membre pentru a se asigura că rezervele VNB existente pot fi ridicate, precum și a revizuirilor importante ale datelor privind VNB efectuate de unele state.

În această etapă, calculele privind soldurile statelor membre sunt încă provizorii, din cauză că verificarea datelor privind TVA-ul și VNB-ul este în curs de desfășurare. Acest lucru ar putea determina Comisia să revizuiască cifrele în cadrul procedurii referitoare la actualul PBR.

---

10 JO L 130, 31.5.2000, p. 1.

11 Înscrierea în buget a acestei sume are rolul de a echilibra impactul financiar pentru statele membre în ceea ce privește soldurile TVA și VNB pe care acestea au obligația de a le pune la dispoziție în prima zi lucrătoare din decembrie 2014.

12 Solduri și ajustări ale soldurilor bazate pe TVA pentru exercițiile financiare precedente ca urmare a aplicării articolului 10 alineatele (4), (5) și (8) din Regulamentul (CE, EURATOM) nr. 1150/2000.

13 Solduri și ajustări ale soldurilor bazate pe venitul/produsul național brut pentru exercițiile financiare precedente ca urmare a aplicării articolului 10 alineatele (6)-(8) din Regulamentul (CE, EURATOM) nr. 1150/2000.

2.3. Contribuțiile la resursele proprii bazate pe VNB

Ținând seama de previziunile revizuite privind soldurile resurselor proprii tradiționale, ale TVA și VNB, astfel cum s-a menționat anterior, impactul global asupra contribuțiilor bazate pe VNB ale statelor membre în prezentul PBR 6/2014 este o reducere cu 9 947,7 milioane EUR.

Stat membru	Proiect de buget rectificativ nr. 5/2014	Proiect de buget rectificativ nr. 6/2014	Sumă nouă
Belgia	2 920 454 359	- 289 405 330	2 631 049 029
Bulgaria	297 197 481	- 29 451 080	267 746 401
Republica Cehă	1 010 207 025	- 100 107 470	910 099 555
Danemarca	1 974 528 487	- 195 667 864	1 778 860 623
Germania	21 577 311 887	-2 138 225 185	19 439 086 702
Estonia	138 414 059	- 13 716 279	124 697 780
Irlanda	1 067 000 044	- 105 735 430	961 264 614
Grecia	1 338 133 757	- 132 603 695	1 205 530 062
Spania	7 650 473 560	- 758 131 287	6 892 342 273
Franța	15 929 748 815	-1 578 574 303	14 351 174 512
Croația	314 195 881	- 31 135 553	283 060 328
Italia	11 727 836 170	-1 162 181 591	10 565 654 579
Cipru	114 142 533	- 11 311 068	102 831 465
Letonia	183 133 065	- 18 147 753	164 985 312
Lituania	259 834 181	- 25 748 526	234 085 655
Luxemburg	241 820 995	- 23 963 492	217 857 503
Ungaria	728 746 903	- 72 215 899	656 531 004
Malta	52 399 087	- 5 192 539	47 206 548
Țările de Jos	4 649 296 143	- 460 726 626	4 188 569 517
Austria	2 393 635 627	- 237 199 703	2 156 435 924
Polonia	2 925 159 273	- 289 871 568	2 635 287 705
Portugalia	1 231 673 537	- 122 053 914	1 109 619 623
România	1 074 854 216	- 106 513 748	968 340 468
Slovenia	262 105 545	- 25 973 610	236 131 935
Slovacia	539 994 575	- 53 511 300	486 483 275
Finlanda	1 475 419 202	- 146 208 133	1 329 211 069
Suedia	3 258 647 238	- 322 918 889	2 935 728 349
Regatul Unit	15 047 915 871	-1 491 188 191	13 556 727 680
Articolul 1 4 0 - Total	100 384 279 516	-9 947 680 026	90 436 599 490

3. EVOLUȚIA CREDITELOR DE ANGAJAMENT ȘI DE PLATĂ (SECȚIUNEA III)

3.1. Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime (Rubrica 2)

Ca urmare a adoptării tardive a temeiului juridic pentru Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, o serie de acțiuni care au fost planificate nu vor avea loc în 2014, așa cum se estimase.

Bugetul pentru cheltuielile administrative și de sprijin (postul bugetar 11 01 04 01), propus inițial, pe baza unui an complet, nu va fi cheltuit în întregime. În mod similar, contribuția la Agenția Executivă pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii (postul bugetar 11 01 06 01), care va fi împuternicită să gestioneze o parte a programului, poate fi redusă, având în vedere că recrutările se vor face mai târziu decât s-a planificat inițial. Ambele linii bugetare vizează cheltuieli nediferențiate, suma corespunzătoare de 1,6 milioane EUR devenind disponibilă sub formă de credite de angajament și credite de plată.

Adoptarea tardivă a temeiului juridic a întârziat, de asemenea, punerea în aplicare a cheltuielilor operaționale ale Fondului european pentru pescuit și afaceri maritime (FEPAM) în cadrul gestiunii directe. Se propune reducerea creditelor de angajament cu 2,8 milioane EUR de la postul *Guvernanță și comunicare* (postul bugetar 11 06 62 04), deoarece acțiunile de comunicare au fost amânate, iar patru consilii consultative nu vor fi operaționale până la sfârșitul anului 2014. De asemenea, pot fi reduse (0,9 milioane EUR) angajamentele pentru *Consiliere și cunoștințe științifice* (postul bugetar 11 06 62 01).

Următorul tabel rezumă efectul PBR 6/2014 asupra liniilor bugetare corespunzătoare:

(în euro)

	Buget 2014		Proiectul de buget rectificativ nr. 6/2014		Buget 2014 (inclusiv PBR 6/2014)	
	Angajamente	**Plăți**	**Angajamente**	**Plăți**	**Angajamente**	**Plăți**
— Cheltuieli de sprijin în domeniul de politică „Afaceri maritime și pescuit” — Asistență administrativă și tehnică neoperațională (11 01 04 01)	4 100 000	4 100 000	- 774 900	- 774 900	3 325 100	3 325 100
— Agenția Executivă pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii — Contribuție a Fondului european pentru pescuit și afaceri maritime (FEPAM) (11 01 06 01)	1 592 000	1 592 000	- 809 000	- 809 000	783 000	783 000
— Consiliere și cunoștințe științifice (11 06 62 01)	14 349 220	21 639 419	- 936 000		13 413 220	21 639 419
— Guvernanță și comunicare (11 06 62 04)	6 809 400	4 857 767	- 2 765 500		4 043 900	4 857 767
Total	**26 850 620**	**32 189 186**	**- 5 285 400**	**- 1 583 900**	**21 565 220**	**30 605 286**

3.2. Acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil (rubrica 2)

După analizarea stadiului negocierilor legate de Acordurile de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil și după evaluarea eventualelor date de intrare în vigoare, în PBR 3/2014 Comisia a identificat deja suma de 65 de milioane EUR în credite de plată care ar putea fi eliberată din rezerva corespunzătoare (40 02 41). În urma unei evaluări actualizate, se pare că o sumă suplimentară de 4,6 milioane EUR în credite de plată poate fi eliberată și poate fi redistribuită. Această sumă nu a fost inclusă în transferul global (DEC 31/2014), deoarece sumele din rezervă nu sunt eligibile pentru a fi transferate la o altă linie bugetară. Reflectând reducerea globală a plăților din linia de rezervă propusă în PBR 3/2014 și în prezentul PBR 6/2014, creditele de angajament în valoare de 71 de milioane EUR din rezervă pot fi, de asemenea, reduse.

(în milioane EUR)

Acorduri de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil	**Buget 2014 (inclusiv PBR 3)**		**Proiectul de buget rectificativ nr. 6/2014**		**Buget 2014 (inclusiv PBR 6/2014)**	
	Angajamente	**Plăți**	**Angajamente**	**Plăți**	**Angajamente**	**Plăți**
Rezervă (40 02 41)	115 342 000	47 342 000	-71 000 000	-4 567 000	44 342 000	42 775 000

3.3. Rezerva pentru ajutoare de urgență (rubrica 4)

Comisia propune redistribuirea sumei de 6,2 milioane EUR în credite de plată identificată în secțiunile 3.1 și 3.2 de mai sus la rezerva pentru ajutoare de urgență pentru a contribui la finanțarea eventualelor crize umanitare până la sfârșitul anului.

(în milioane EUR)

Rezerva pentru ajutoare de urgență	**Buget 2014 (inclusiv PBR 3)**		**Proiectul de buget rectificativ nr. 6/2014**		**Buget 2014 (inclusiv PBR 6/2014)**	
	Angajamente	**Plăți**	**Angajamente**	**Plăți**	**Angajamente**	**Plăți**
Rezervă (40 02 42)	297 000 000	150 000 000		6 150 900	297 000 000	156 150 900

4. OMBUDSMANUL EUROPEAN (SECȚIUNEA VIII)

În conformitate cu articolul 41 alineatul (2) din Regulamentul financiar, Ombudsmanul European a solicitat un proiect de buget rectificativ.

Bugetul aprobat pentru 2014 nu conținea dispoziții referitor la ajustarea salariilor începând de la 1 iulie 2012. Cu toate acestea, decizia din aprilie 2014 de majorare a salariilor pentru 2012, inclusiv efectul său retroactiv începând cu 1 iulie 2012, a dus la cheltuieli suplimentare în valoare de 193 800 EUR în ceea ce privește remunerațiile care trebuie plătite de către Ombudsmanul European în 2014. Aceasta este o sumă importantă (+ 3 % din creditele autorizate aferente liniilor bugetare de salarii) pentru o instituție cu un buget relativ modest, așa cum este Ombudsmanul European, pentru care cea mai mare parte a cheltuielilor este legată de obligațiile contractuale.

Ombudsmanul European a făcut deja un efort important pentru a absorbi cât mai mult posibil din aceste cheltuieli suplimentare, în special prin realocarea fondurilor prevăzute pentru alte scopuri în bugetul 2014. În septembrie, autoritatea bugetară a aprobat o cerere de transfer pentru a acoperi peste 50 % din nevoi. Cu toate acestea, fără majorarea solicitată în prezent, în valoare de 93 500 EUR atât pentru creditele de angajament, cât și pentru creditele de plată, Ombudsmanul European nu va putea să se asigure că toate remunerațiile datorate în 2014 pot fi plătite înainte de sfârșitul anului.

5. TABEL RECAPITULATIV PE RUBRICI ALE CFM

Denumirea rubricii	Buget 2014 (inclusiv BR 1 și PBR 2-5/2014)		Proiect de buget rectificativ 6/2014		Buget 2014 (inclusiv BR 1 și PBR 2-6/2014)	
	CA	CP	CA	CP	CA	CP
1. Creștere inteligentă și favorabilă incluziunii	**63 986 340 779**	**66 374 487 058**			**63 986 340 779**	**66 374 487 058**
Plafon	*63 973 000 000*				*63 973 000 000*	
Marjă	*75 989 221*				*75 989 221*	
1a Competitivitate pentru creștere și locuri de muncă	16 484 010 779	12 028 322 326			16 484 010 779	12 028 322 326
Plafon	*16 560 000 000*				*16 560 000 000*	
Marjă	*75 989 221*				*75 989 221*	
1b Coeziune economică, socială și teritorială	47 502 330 000	54 346 164 732			47 502 330 000	54 346 164 732
Plafon	*47 413 000 000*				*47 413 000 000*	
Marjă	*-89 330 000*				*-89 330 000*	
Instrumentul de flexibilitate	*89 330 000*				*89 330 000*	
Marjă	0				*0*	
2. Creștere durabilă: resurse naturale	**59 267 214 684**	**56 564 930 369**	**-76 285 400**	**-6 150 900**	**59 190 929 284**	**56 558 779 469**
Plafon	*59 303 000 000*				*59 303 000 000*	
Marjă	*35 785 316*				*112 070 716*	
din care: Fondul european de garantare agricolă (FEGA) – Cheltuieli de piață și plăți directe	43 778 100 000	43 776 956 403			43 778 100 000	43 776 956 403
Subplafon	*44 130 000 000*				*44 130 000 000*	
Transfer net între FEGA și FEADR	*351 900 000*				*351 900 000*	
Marjă						
3. Securitate și cetățenie	**2 171 998 732**	**1 677 039 976**			**2 171 998 732**	**1 677 039 976**
Plafon	*2 179 000 000*				*2 179 000 000*	
Marjă	*7 001 268*				*7 001 268*	
4. Europa globală	**8 325 000 000**	**6 842 004 256**			**8 325 000 000**	**6 842 004 256**
Plafon	8 335 000 000				8 335 000 000	
Marjă	*10 000 000*				*10 000 000*	
5. Administrație	**8 404 517 081**	**8 405 389 881**	**93 500**	**93 500**	**8 404 610 581**	**8 405 483 381**
Plafon	*8 721 000 000*				*8 721 000 000*	
Marjă	*316 482 919*				*316 389 419*	
din care: Cheltuieli administrative ale instituțiilor	6 797 392 438	6 798 265 238	93 500	93 500	6 797 485 938	6 798 358 738
Subplafon	*7 056 000 000*				*7 056 000 000*	
Marjă	*258 607 562*				*258 514 062*	
6. Compensații	**28 600 000**	**28 600 000**			**28 600 000**	**28 600 000**
Plafon	*29 000 000*				*29 000 000*	
Marjă	*400 000*				*400 000*	
Total	**142 183 671 276**	**139 892 451 540**	**-76 191 900**	**-6 057 400**	**142 107 479 376**	**139 886 394 140**
Plafon	***142 540 000 000***	***135 866 000 000***			***142 540 000 000***	***135 866 000 000***
Instrumentul de flexibilitate	***89 330 000***				***89 330 000***	
Marja pentru situații neprevăzute		***4 026 700 000***				***4 026 700 000***
Marjă	***445 658 724***	***248 460***			***521 850 624***	***6 305 860***
Instrumente speciale	**503 179 528**	**396 998 528**		**6 150 900**	**503 179 528**	**403 149 428**
Total general	**142 686 850 804**	**140 289 450 068**	**-76 191 900**	**93 500**	**142 610 658 904**	**140 289 543 568**